

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 31

**Illustration:** Spanischer Stierkampf  
**Autor:** Leffel, Jean

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

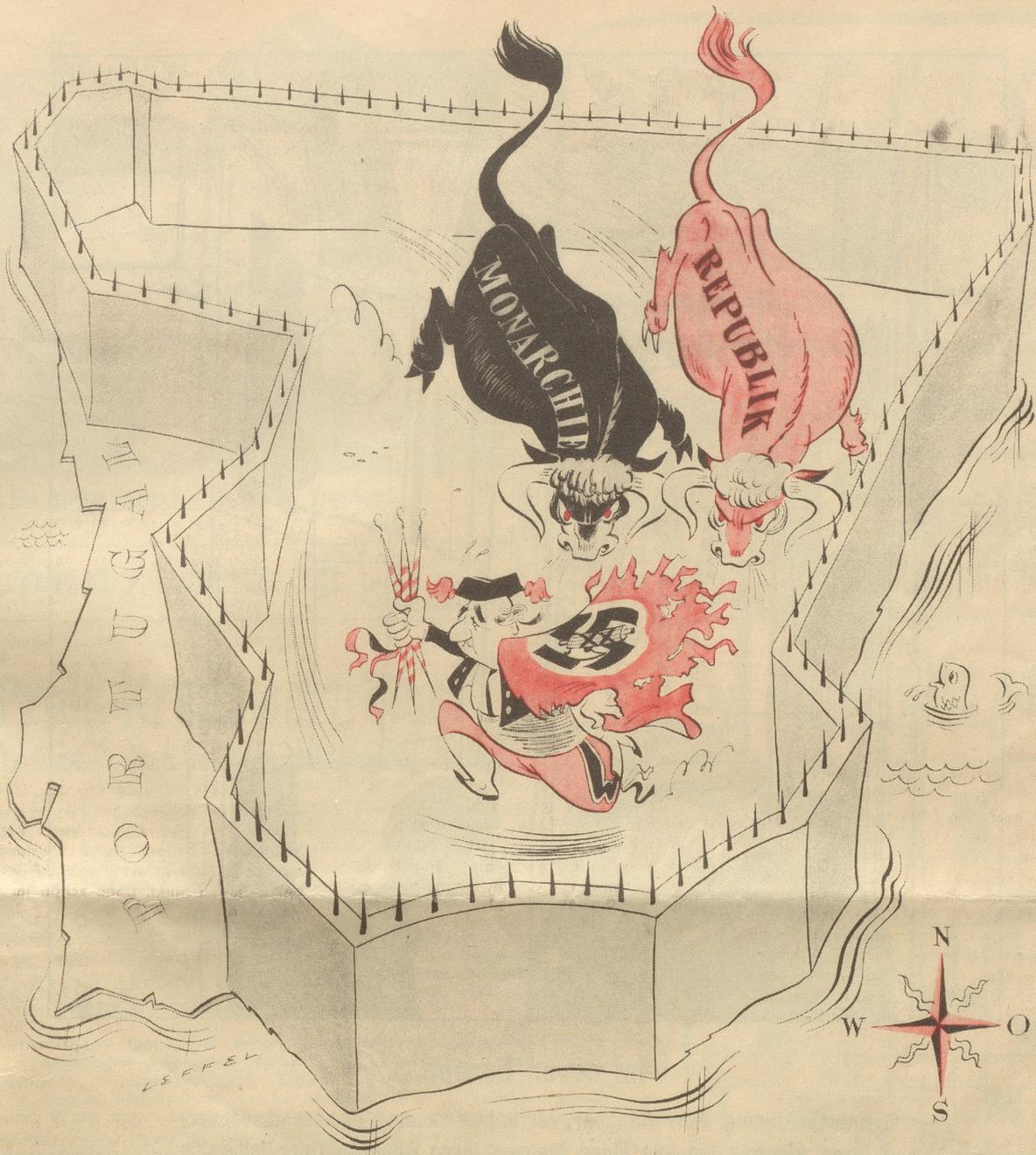
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Spanischer Stierkampf

### Lieber Nebelspalter!

Es war der Tag des Murtenschiefßens. An unserer Gartenmauer führt der Weg aufs Bodenmünsi, dem Schießplatz, vorbei. Wir hatten Blumen bereit, um ab und zu einen Schützen zu beglücken.

Ein paar schöne Rösli reservierten wir dieses Jahr für den General. Und wirklich, bald nachdem die fast zweitausend Schützen vorbei gezogen waren, sichteten die Kinder das Auto mit «üsem General». Mit Jubel flogen unsere Rösli hinunter, aber vor Aufregung warfen wir sie über, vor und hinter das Auto.

Ein Grüßen, und vorbei war alles, nur unsere Rösli lagen unten im Straßentaub. Da, ein rundlich, rosiger Manno, im Schweiß seines Angesichts, schaut bescheiden zu uns herauf: «Vous permettez, je m'appelle aussi Henri!» — Damit bückte er sich und las die Blumen zusammen. J. M.

**DU PONT**  
Zürich beim Hauptbahnhof  
**GROSSRESTAURANT**  
Verschiedene Säle im 1. Stock  
Tel. 27 18 22 / 25 83 55 Fl. Hew

**Kongreßhaus Zürich**  
Kongreßrestaurant  
Bar · Gartensaal  
Telefon 27 56 30

**LE BARON**  
SPIRITUEUX S.A. LAUSANNE ZÜRICH  
Der Apéritif für das vornehme Haus.